

BIBLIOGRAPHY

- Akbari, Monireh. 2012. "Structural Shifts in Translation of Children's Literature". *International Journal of Linguistics*, 4 (2): 576-594. 1948-5425. www.macrothink.org. March 27th 2016.
- Catford, J. C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation*. Oxford: Oxford University Press
- Chaer, Abdul. 2012. *Linguistik Umum*. Jakarta: Penerbit Rineka Cipta
- Hati, Pratiwi Indah Permata. 2017. "Analysis on Shift in English - Indonesian Subtitling of *Freedom Writers Film*". Research Paper. Surakarta: Faculty of Teacher Training and Education, Muhammadiyah University of Surakarta.
- Hatim, Basil and Jeremy Munday. 2004. *Translation an advanced resource book*. Oxon: Routledge.
- Khansa, Amina. 2016. "Translation Shift Analysis and Readability on *Allegiant* by Veronica Roth". Research Paper. Surakarta: School of Teacher Training and Education: Muhammadiyah University of Surakarta.
- Maasoum, Sayed Mohammad Hosseini and Azadeh Shahbaiki. 2013. "Translation Shifts in the Persian Translation of a Tale of Two Cities by Charles Dickens". *MC SER-CEMAS-Sapeenza University of Rome*, 2 (1): 391-398. 2281-4612. www.mcser.org/journal/index.php. March 27th 2016.
- Nababan, Mangatur, Ariana Nuraeni and Sunardiono. 2012. "Pengembangan Model Penilaian Kualitas Terjemahan". *Kajian Linguistik dan Sastra*. 24 (1). 39-57. 1 Juni 2012.
- Newmark, Peter. 1987. *A Textbook of Translation*. Shanghai: Shanghai Foreign Language Education Press.
- Nida, E. & Taber, A. 1982. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: The United Bible Society.

Nourzad, Leila and Mohammad Jafar Jabbari. 2015. "A Cross-Linguistic Analysis of English Persian Commissives and Directives in Of Mice and Men. *International Journal of English and Education*. 4 (1): 61-73. 2278-4012. www.ijee.org. March 27th 2016.

Pinchuck, Isadore. 1977. *Scientific and Technical Translation*. London: Andre Deutsch.

Shih, Chuang-ling. 2012. "A Corpus-Aided of Shifts in English-to-Chinese Translation of Prepositions. *International Journal of English Linguistics*, 2 (6): 50-62. 1923-8703. www.ccsenet.org. March 27th 2016.

Sutopo, Anam and Dewi Candraningrum. 2001. *Translation*. Surakarta: Muhammadiyah University Press.

Tinambunan, Tedty Rohaya and Lubis Syahron. 2013. "The Analysis of Translation Equivalence on Bilingual Book Active English for Nurses". *Kajian Linguistik*, 10 (2): 319-330. <http://repository.usu.ac.id/bits>. August 10th 2017.

Vossoughi, Hossein and FarhadPourebrahim. 2010. "Applying Catford's Shifts to the Farsi Translation of Psychology Texts". *JELS*, 1 (3): 79-90. http://www.sid.ir/en/viewssid/j_pdf/1032120100305.pdf. March 27th 2016.

<https://www.instagram.com/aniyudhoyono/?hl=id>

https://en.wikipedia.org/wiki/Kristiani_Herrawati